

BAADER ist Weltmarktführer von Hochleistungsmaschinen für die Nahrungsmittelindustrie. Weltweit tragen mehr als 1.000 Mitarbeiter/innen zu unserem nachhaltigen Erfolg bei. Als Technologieführer und Hidden-Champion entwickeln wir Maschinen, Systeme und vollautomatische Prozesslösungen für die Fisch- und Geflügelindustrie. Wir sind mit unseren Tochterfirmen, Händlern, Agenten und Servicestationen an über 70 Standorten weltweit vertreten.

Zur weiteren Verstärkung unseres Teams in Lübeck suchen wir Sie zum nächstmöglichen Termin als

technischer Redakteur (m/w/d) Sondermaschinenbau

Zu Ihren künftigen Aufgaben gehören:

- Erstellung, Optimierung und Aktualisierung von Betriebsanleitungen und anderen technischen Dokumenten in Zusammenarbeit mit den verantwortlichen Ingenieuren unter Einhaltung interner und externer Richtlinien der technischen Dokumentation (Normen und Gesetze, EG-Maschinenrichtlinie, VDI-Richtlinien)
- Erstellung von Grafiken und Abbildungen für die Dokumentation
- Enge Zusammenarbeit mit den internen Konstruktionsteams, den Service- sowie Montageteams
- Vergabe und Koordination von externen Übersetzungsaufträgen
- Verwaltung der technischen Dokumentationen in SAP
- Mitarbeit bei Optimierung und Ausbau der Nutzung des Redaktionssystems Schema ST4

Unsere Anforderungen sind:

- Erfolgreich abgeschlossenes Studium als Technischer Redakteur (m/w/d); alternativ erfolgreich abgeschlossenes technisches Studium bzw. technische Ausbildung mit Berufserfahrung in der technischen Dokumentation
- Mehrere Jahre Berufserfahrung als Technischer Redakteur (m/w/d) im Sondermaschinenbau
- Kenntnisse im Umgang mit XML-basierten Redaktionssystemen, idealerweise Schema ST4
- Erfahrung im Umgang mit SAP, CAD-Systemen, Grafiksoftware sowie FrameMaker sind wünschenswert
- Kommunikationsfähigkeit, Interesse am Austausch und Arbeiten im Team
- Gutes Englisch in Wort und Schrift
- Zuverlässigkeit, Belastbarkeit, „Hands-On“-Mentalität

Interessiert Sie diese Herausforderung und wollen Sie Teil unseres Erfolges werden?

Dann senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Ihrer Gehaltsvorstellung bitte an:

Nordischer Maschinenbau Rud. Baader GmbH & Co. KG

Frau Sarah-Christine Naujokat

Geniner Straße 249

23560 Lübeck – Germany

bewerbung@baader.com

www.baader.com